

Informationen - Informations



Bootsmotoren

Ab dem 1. Januar 2018, sind die Zweitaktmotoren nicht mehr auf unseren Seen zugelassen.

Bootsmotorendiebstähle - ERINNERUNG

- Sichern Sie den Motor mit einem Schloss, oder überwintern Sie ihn an einem sicheren Ort ;
- Entfernen Sie alle Wertgegenstände vom Boot ;
- Notieren Sie die Serien-Nr., Marke, Hubraum, spezielle Merkmale und machen Sie Fotos des Motors ;
- Melden Sie jedes verdächtige Verhalten unverzüglich der Polizei ;
- Nach einem Diebstahl NICHTS BERÜHREN, damit die Spuren nicht verwischt werden.



Moteurs de bateaux

Dès le 1er janvier 2018, les moteurs 2 temps ne sont plus autorisés à naviguer sur nos lacs.

Vols de moteurs - RAPPEL

- sécuriser le moteur avec un antivol ou l'hiverner dans un endroit sûr ;
- évacuer tous les objets de valeur ;
- relever le no de série, la marque, la puissance, les particularités et effectuer des photos ;
- signaler immédiatement à la police tout comportement suspect ;
- en cas de vol, NE RIEN TOUCHER pour préserver les éventuelles traces.

Ihre Polizei